

GOVT. OF NCT OF DELHI
DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE
(ADMINISTRATION BRANCH-II)
7TH FLOOR, MSO BUILDING, I.P. ESTATE
NEW DELHI-110002

F.No.44(11)/2022/DSW/Estt./ 14115-14170

Dated:-

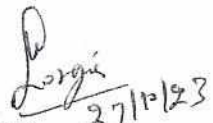
30 OCT 2023

CIRCULAR

Sub:- सूचना के अधिकार अधिनियम, 2000 के अन्तर्गत जानकारी प्राप्त करने के लिये हिन्दी में लिखे / हस्ताक्षरित पत्रों के उत्तर हिन्दी में सुनिश्चित करने संबंधी ।

Please find enclosed a mail dated 17/10/2023 along with a letter फा.स. 08(06)/2019-20 / क०स० एवं भाषा / 1700-1750 dated 13/10/2023 received from अनुभाग अधिकारी (क०स० एवं भाषा), राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली सरकार कला, संस्कृति एवं भाषा विभाग सातवां राल, सी-विंग, दिल्ली सचिवालय आई.पी.एस्टेट नई दिल्ली। regarding सूचना के अधिकार अधिनियम, 2000 के अन्तर्गत जानकारी प्राप्त करने के लिये हिन्दी में लिखे / हस्ताक्षरित पत्रों के उत्तर हिन्दी में सुनिश्चित करने संबंधी । for necessary action.

Encl:- As above.


Section Officer (Admn)

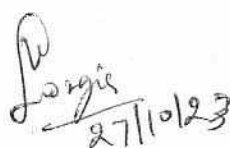
F.No.44(11)/2022/DSW/Estt./ 14115-14170

Copy to:-

Dated:-

30 OCT 2023

1. PS to Secretary (SW), 7th Floor, MSO Building, ITO.
2. PA to Director (SW), 7th Floor, MSO Building, ITO.
3. All DDs / DSWOs/DDO/HOO/Supdt./In-charge of Homes/ Institutions of the Department of Social Welfare for necessary action.
5. Sr. System Analyst, DSW for uploading the circular on the Department website.
6. Guard File


Section Officer (Admn)

1061/cc
30/10/23

Fwd: राजभाषा हिंदी का प्रयोग सुनिश्चित करने संबंधी विभिन्न परिपत्र

24/10

From : Garima Gupta <pssw@nic.in>

Tue, Oct 17, 2023 10:30 AM

Subject : Fwd: राजभाषा हिंदी का प्रयोग सुनिश्चित करने संबंधी विभिन्न परिपत्र

1 attachment

To : Anjali Sehrawat <dsw@nic.in>, rtesw2021 <rtesw2021@gmail.com>

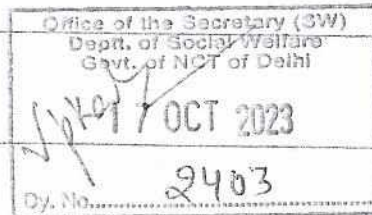
From: dysecyadl@gmail.com

To: hindiacademydelhi@gmail.com, mbacademydelhi@rediffmail.com, secretarypunjabiacademy@gmail.com, delhisanskritacademy@gmail.com, gkjademydelhi@gmail.com, sindhiacademy@gmail.com, urduacademydelhi@gmail.com, "Vivek Pandey IAS Secretary AR" <secyar@nic.in>, depttoarchaeology@gmail.com, s68garg@gmail.com, dysecyadl@gmail.com, "C R GARG" <secyart@nic.in>, "DA MB" <ambdl@nic.in>, dchfcl@gmail.com, "KAPIL SHARMA" <dgmdfc.delhi@nic.in>, "ceodelhi.djb" <ceodelhi.djb@nic.in>, delhishelter@gmail.com, mddsiidc@gmail.com, "MDnCEO" <md@delhitourism.gov.in>, "IAS Shilpa Shinde" <cmd.dtc@delhi.gov.in>, "Anjali Sehrawat" <dsw@nic.in>, "Sh Anil Kumar Singh IAS" <cdevelop@nic.in>, "Himanshu Gupta" <dired@nic.in>, directordip2014@gmail.com, "Ms. Sonika Singh" <dccentral@nic.in>, "ANIL BANKA" <dceast@nic.in>, "Ankita Anand" <dcnw@nic.in>, dcshahdara2014@gmail.com, "Sh. Santosh Kumar Rai, IAS" <dcnd@nic.in>, "R Menaka" <dcnorth@nic.in>, "Arun Mishra" <dcne@nic.in>, "Mekala Chaitanya Prasad" <dcsouth@nic.in>, "Hemant Kumar" <dcsw@nic.in>, "Mrs. Kinny Singh" <dcwest@nic.in>, drgglsppvpratishthanam@gmail.com, dsfcdclhi@gmail.com, "Shurbir Singh" <chairmandssb.delhi@nic.in>, "Divisional Commissioner" <divcom@nic.in>, "R. Alice Vaz" <pstechedu@nic.in>, dtehedu@gmail.com, "Krishna Mohan Uppu" <cexclise@nic.in>, "fincomnct" <fincomnct@nic.in>, "Dr. Ashish Chandra Verma" <psfin@nic.in>, "DIRECTOR DFS" <director.dfire@nic.in>, ps2cfs@gmail.com, "Neha Bansal" <cfss.delhi@nic.in>, forensicdelhi@gmail.com, "Shri Praveen Kumar Gupta" <sgad@nic.in>, "Pr secretary Health" <pshealth@nic.in>, "Renu Sharma" <pshome@nic.in>, "H.P.S. Sran" <secyit@nic.in>, "S.C. Yadav" <labjlc2.delhi@nic.in>, buildingland222@gmail.com, "slaw" <slaw@nic.in>, "Commissioner MCD" <commissioner@mcd.nic.in>, "Kapil Mishra" <mintours.delhi@gov.in>, "Chairperson NDMC" <chairperson@ndmc.gov.in>, "ANKITA CHAKRAVARTY" <Secretary@ndmc.gov.in>, obccdelhi@gmail.com, "Joint Director Planning" <jdplg@nic.in>, "Secretary Power" <pspower@nic.in>, pwhqdelhi@gmail.com, "pspwd" <pspwd@nic.in>, "RCS" <rcoop@nic.in>, "DM South East" <dcse.rev.delhi@nic.in>, sahyakalaparishad@gmail.com, "Commissioner of Industries" <comind@sansad.nic.in>, "minswscst delhi" <minswscst.delhi@gmail.com>, scstsecretary@gmail.com, "Ashok Kumar" <secyedu@nic.in>, "Sh. A.K Singh" <senv@nic.in>, "Raj Kumar" <sla.delhi@gov.in>, "Sh Anil Kumar Singh" <secservices@nic.in>, "Sh Kulanand Joshi IAS" <ssservices.delhi@nic.in>, tptstf@gmail.com, "Director General (Prisons), Delhi Prisons, Tihar, New Delhi" <dgprisons@nic.in>, "DIG Tihar" <dig-tihar@nic.in>, "tourism gntcd" <tourism.gntcd@gmail.com>, "commtpi" <commtpi@nic.in>, "Director Training UTCS" <ducs@nic.in>, "Commissioner GST" <ctt.delhi@nic.in>, "dvigil" <dvigil@nic.in>, "Mr Krishan Kumar" <wed@nic.in>, "lop dvt" <lop.dvt@gmail.com>, "GurpalSingh SecytoMinister" <secylm.delhi@gov.in>, Oc5dgbncc@gmail.com, "Shri Sanjay Goel IAS" <psud@nic.in>, "DIR DAM" <dagri@sansad.nic.in>, "Mr. Bhupesh Chaudhary" <dirtte.delhi@nic.in>, "Garima Gupta" <pssw@nic.in>

Sent: Tuesday, October 17, 2023 10:25:46 AM

Subject: राजभाषा हिंदी का प्रयोग सुनिश्चित करने संबंधी विभिन्न परिपत्र

Act 1700-1750 (hindi).PDF
438 KB



Handwritten signature and initials, including 'DSW' and '2014/10/17'.

From : dysecyadl@gmail.com

Subject : राजभाषा हिंदी का प्रयोग सुनिश्चित करने संबंधी विभिन्न परिपत्र

Tue, Oct 17, 2023 10:23 AM

1 attachment

To: hindiacademydelhi@gmail.com, mbacademydelhi@rediffmail.com, secretarypunjabiacademy@gmail.com, delhisanskritacademy@gmail.com, gkjademydelhi@gmail.com, sindhiacademy@gmail.com, urduacademydelhi@gmail.com, Vivek Pandey IAS Secretary AR <secyar@nic.in>, depttoarchaeology@gmail.com, s68garg@gmail.com, dysecyadl@gmail.com, C R GARG <secyart@nic.in>, DA MB <ambdl@nic.in>, dchfcl@gmail.com, KAPIL SHARMA <dgmdfc.delhi@nic.in>, ceodelhi.djb <ceodelhi.djb@nic.in>, delhishelter@gmail.com, mddsiidc@gmail.com, MDnCEO <md@delhitourism.gov.in>, IAS Shilpa Shinde <cmd.dtc@delhi.gov.in>, Anjali Sehrawat <dsw@nic.in>, Sh Anil Kumar Singh IAS <cdevelop@nic.in>, Himanshu Gupta <dired@nic.in>, directordip2014@gmail.com, Ms. Sonika Singh <dccentral@nic.in>, ANIL BANKA <dceast@nic.in>, Ankita Anand <dcnw@nic.in>, dcshahdara2014@gmail.com, Sh. Santosh Kumar Rai, IAS <dcnd@nic.in>, R Menaka <dcnorth@nic.in>, Arun Mishra <dcne@nic.in>, Mekala Chaitanya Prasad <dcsouth@nic.in>, Hemant Kumar <dcsw@nic.in>, Mrs. Kinny Singh <dcwest@nic.in>, drgglsppvpratishthanam@gmail.com, dsfcdclhi@gmail.com, Shurbir Singh <chairmandssb.delhi@nic.in>, Divisional Commissioner <divcom@nic.in>, R. Alice Vaz <pstechedu@nic.in>, dtehedu@gmail.com, Krishna Mohan Uppu <cexclise@nic.in>, fincomnct <fincomnct@nic.in>, Dr. Ashish Chandra Verma <psfin@nic.in>, DIRECTOR DFS <director.dfire@nic.in>, ps2cfs@gmail.com, Neha Bansal <cfss.delhi@nic.in>, forensicdelhi@gmail.com, Shri Praveen Kumar Gupta <sgad@nic.in>, Pr secretary Health <pshealth@nic.in>, Renu Sharma

Handwritten notes and signatures, including 'Sh. Santosh Kumar Rai' and '19/10/23'.

Handwritten notes and signatures, including '390/100/10' and '18/10/23'.

3231C

राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली सरकार
कला, संस्कृति एवं भाषा विभाग, सातवां तल,
सी-विंग, दिल्ली सचिवालय, आई.पी.एस्टेट, नई दिल्ली।

फा.सं. 08(06)/2019-20/क0सं0 एवं भाषा/1700-1750

दिनांक: 13/10/2023

सेवा में,

1. समस्त विभागाध्यक्ष/कार्यालयाध्यक्ष, दिल्ली सरकार, दिल्ली/नई दिल्ली।
2. समस्त विभागाध्यक्ष/कार्यालयाध्यक्ष, समस्त स्थानीय निकाय/बोर्ड/उपक्रम, दिल्ली सरकार, दिल्ली/नई दिल्ली।

विषय : सूचना के अधिकार अधिनियम, 2000 के अन्तर्गत जानकारी प्राप्त करने के लिये हिन्दी में लिखे/हस्ताक्षरित पत्रों के उत्तर हिन्दी में सुनिश्चित करने संबंधी।

महोदय/महोदया,

सूचना के अधिनियम, 2005 के अन्तर्गत जानकारी प्राप्त करने के लिये समय-समय पर दिल्ली सरकार के विभागों/कार्यालयों तथा इसके अन्तर्गत आने वाले स्थानीय निकायों के जनसूचना अधिकारियों के पास गणमान्य नागरिकों तथा अग्रणी संस्थाओं द्वारा हिन्दी में लिखे/हस्ताक्षरित आवेदन पत्र प्राप्त होते रहते हैं।

इस संबंध में उल्लेखनीय है कि राजभाषा नियमावली, 1976 के नियम 5 के अनुसार हिन्दी में पत्र आदि का उत्तर, चाहे वे किसी भी क्षेत्र से प्राप्त हो, किसी भी राज्य सरकार, व्यक्ति या केन्द्रीय सरकार के कार्यालय से प्राप्त हो, उसका उत्तर हिन्दी में दिया जाए। राजभाषा नियमावली, 1976 के नियम 10 (4) के अनुसार दिल्ली सरकार के अधिकारी/कर्मचारी हिन्दी में प्रवीण भी हैं और इसके आधार पर उनसे आशा की जाती है कि सूचना के अधिकार, 2005 के अन्तर्गत जानकारी प्राप्त करने के लिये हिन्दी में लिखे/हस्ताक्षरित पत्र के उत्तर हिन्दी में प्रारूप तैयार करके प्रस्तुत करें ताकि आवेदक को सूचना के अधिकार अधिनियम, 2005 के अन्तर्गत अपेक्षित जानकारी हिन्दी में उपलब्ध हो सके।

अतः आपसे अनुरोध किया जाता है कि कृपया अपने जनसूचना अधिकारी, सहायक सूचना अधिकारी तथा सूचना के अधिकार, 2005 संबंधी कार्य देख रहे सभी कर्मचारियों और अन्य कर्मचारियों को अनुपालन हेतु आवश्यक निर्देश देने का कष्ट करें।

भवदीय



(आशीष मिश्रा)

अनुभाग अधिकारी(क0सं0 एवं भाषा)

फा.सं. 08(06)/2019-20/क0सं0 एवं भाषा/1751-1764

दिनांक: 13/10/2023

प्रतिलिपि निम्नलिखित को सूचनार्थ अग्रसारित :-

1. सचिव, माननीय उपस राज्यपाल, राजनिवास मार्ग, दिल्ली।
2. सचिव, माननीय अध्यक्ष/उपाध्यक्ष, दिल्ली विधानसभा, पुराना सचिवालय, दिल्ली
3. सचिव, माननीय मुख्यमंत्री/परिवहन मंत्री/वित्त मंत्री/श्रम मंत्री/समाज कल्याण मंत्री/खाद्य एवं आपूर्ति मंत्री/स्वास्थ्य मंत्री, दिल्ली सचिवालय, दिल्ली
4. मुख्य सचिव के विशेष कार्याधिकारी, तृतीय तल, दिल्ली सचिवालय, दिल्ली।
5. अपर जिला एवं सत्र न्यायाधीश, तीस हजारी न्यायालय परिसर, तीस हजारी दिल्ली।
6. निदेशक, राजभाषा विभाग, गृह मंत्रालय, भारत सरकार, लोक न्यायक भवन, खान नाकिट, नई दिल्ली।

7. उपायुक्त पुलिस (मुख्यालय), दिल्ली पुलिस मुख्यालय, जयसिंह मार्ग, अशोका रोड, नई दिल्ली को दिल्ली पुलिस के प्रत्येक उपायुक्त कार्यालय में राजभाषा कार्यान्वयन को अनुपालनार्थ।
8. उपायुक्त, यातायात पुलिस (मुख्यालय), देव प्रकाश शास्त्री मार्ग, पूसा, नई दिल्ली।
9. आयुक्त, दिल्ली नगर निगम, श्यामा प्रसाद मुखर्जी सिविक सैन्टर, मिंटो रोड, नई दिल्ली।
10. हिन्दी अधिकारी, राजभाषा विभाग, नई दिल्ली नगर पालिका परिषद्, पालिका केन्द्र, नई दिल्ली को परिषद् के प्रत्येक बड़े विभाग को अनुपालनार्थ।
11. प्रबंधक, राजभाषा अनुभाग, दिल्ली परिवहन निगम, इन्द्रप्रस्थ एस्टेट, नई दिल्ली को प्रत्येक डिपो को अनुपालनार्थ।
12. महाप्रबंधक (प्रशासन), दिल्ली ट्रांसको लिमिटेड, शक्ति सदन, नेहरू प्लेस, नई दिल्ली को प्रत्येक जोन को अनुपालनार्थ।
13. निदेशक (प्रशासन एवं कार्मिक), दिल्ली जल बोर्ड, वरुणालय फेस-2, झण्डेवाला, नई दिल्ली को अनुपालन हेतु।

आशीष मिश्रा

(आशीष मिश्रा)

अनुभाग अधिकारी(क0सं0 एवं भाषा)